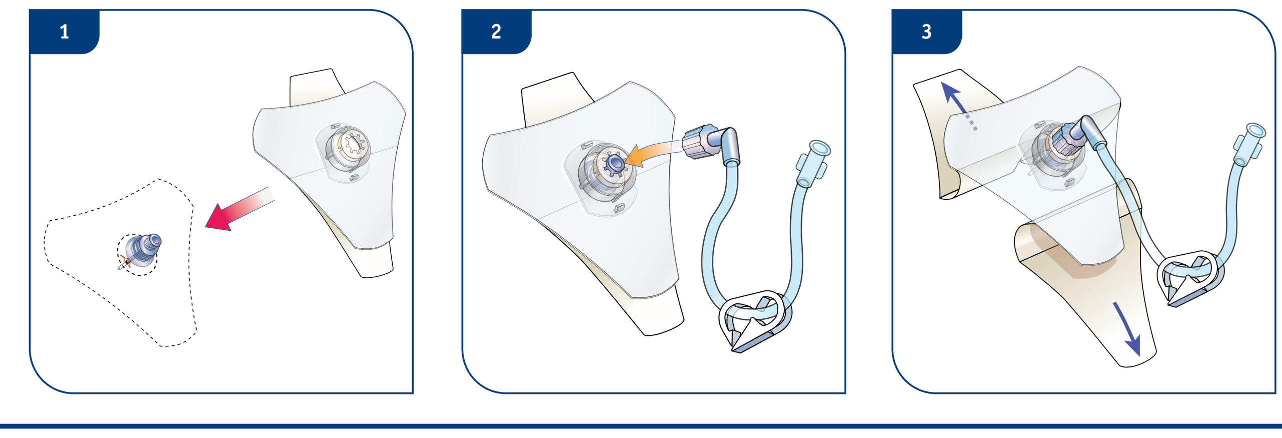
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Instructions for Use

Teleflex

English



ArrowEZIO.com
EMERGENCY NUMBER:
1.800.680.4911

Teleflex
Customer Service: 1.866.479.8500

Manufactured for:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Sterilized Using Ethylene Oxide
Do Not Use if Package is Damaged
Single Use
Keep Away From Sunlight
Keep Dry
Do Not Resterilize
Consult Instructions For Use
2797 The System Conforms to the Medical Device Directive (93/42/EEC)
Rx ONLY This device is restricted for sale by or on order of a physician.

©2014 all rights reserved. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, and EZ-Connect® are trademarks of Teleflex Inc.

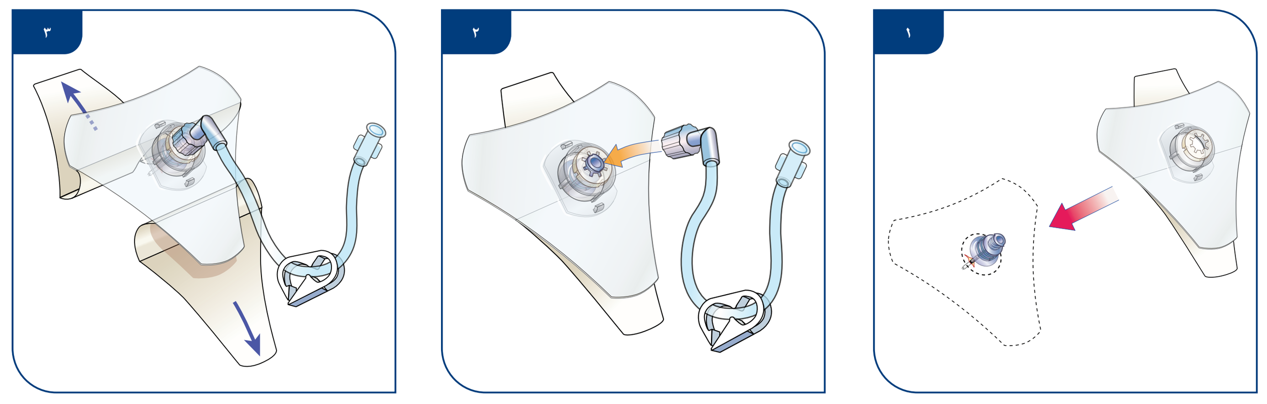
ArrowEZIO.com
رقم الطوارئ:
١-٨٠٠-٦٨٠-٤٩١١

Teleflex
خدمة العملاء: ١-٨٦٦-٤٧٩-٨٥٠٠

صنع لصالح:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

وحيد الاستخدام
يُحظر الاستخدام إذا كانت العبوة تالفة
STERILE EO معقم باستخدام أكسيد الإيثيلين
يُحظر إعادة تعقيم الجهاز
يُحفظ جافًا
يُحفظ بعيدًا عن أشعة الشمس
Rx ONLY يُحظر بيع هذا الجهاز إلا بواسطة طبيب أو بتوصية منه
2797 يتوافق النظام مع توجيه الأجهزة الطبية (93/42/EEC)
راجع تعليمات الاستخدام

©٢٠١٤ جميع الحقوق محفوظة. يُعد كل من Arrow® وEZ-IO Intraosseous Vascular System® وEZ-Stabilizer™ وEZ-Connect® علامات تجارية لشركة Teleflex Inc.



ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

المثبت EZ-STABILIZER™
تعليمات الاستخدام

Teleflex

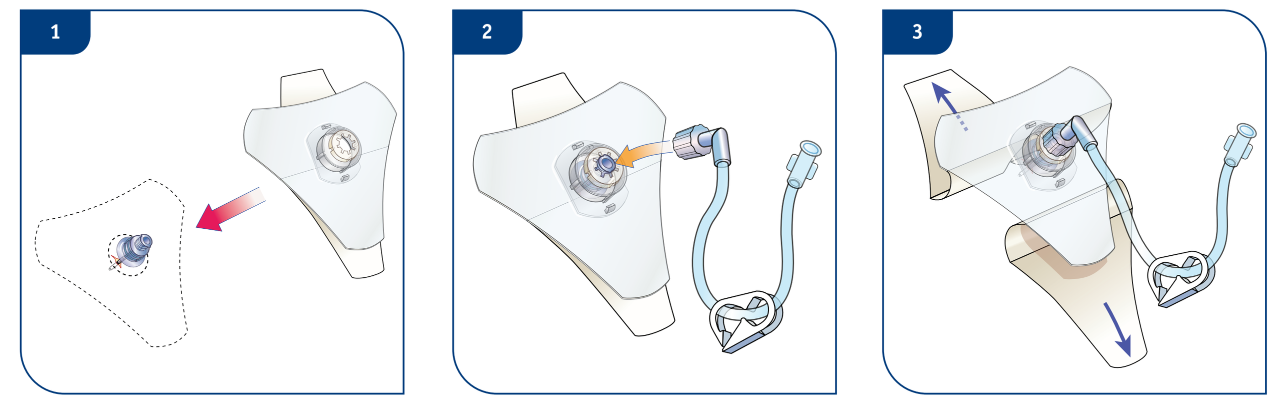
Arabic

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Instruções de uso

Teleflex

Brazilian



ArrowEZIO.com
NÚMERO DE EMERGÊNCIA:
1.800.680.4911

Teleflex
Atendimento ao cliente: 1-866-479-8500

Fabricado para:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irlanda

STERILE EO Esterilizado com óxido de etileno
Não utilize se a embalagem estiver danificada
Uso único
Mantenha longe da luz solar direta
Mantenha seco
Não reesterilizar
Consulte as Instruções de Uso
2797 O Sistema está em conformidade com a diretiva para dispositivos médicos (93/42/EEC)
Rx ONLY Este dispositivo é restrito à venda a pedido médico.

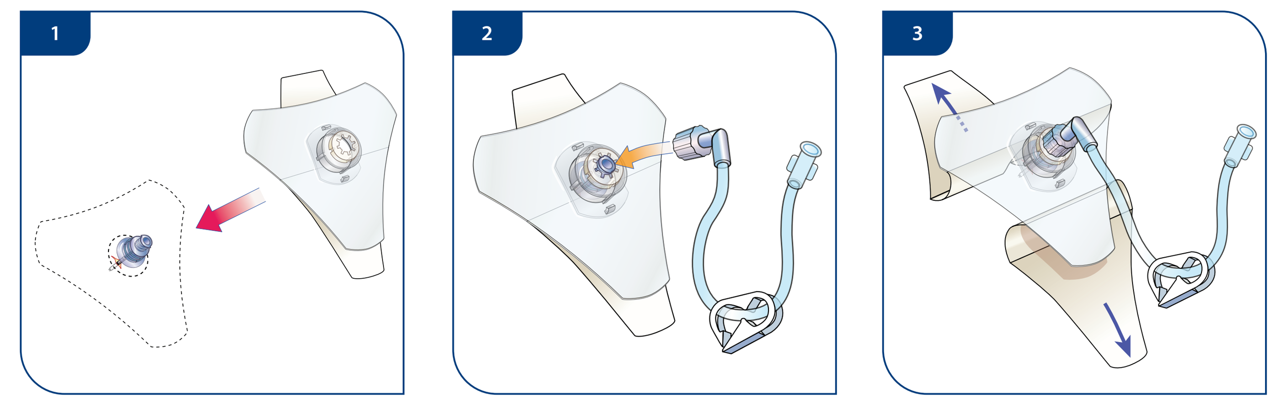
©2014, todos os direitos reservados. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ e EZ-Connect® são marcas registradas da Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Указания за употреба

Teleflex

Bulgarian



ArrowEZIO.com
НОМЕР ЗА СПЕШНИ СЛУЧАИ:
1.800.680.4911

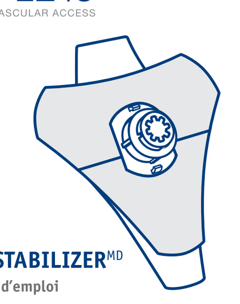
Teleflex
Телефон за обслужване на клиенти: 1.866.479.8500

Произведено за:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ирландия

STERILE EO Стерилизирано с етиленов оксид
Да не се използва, ако опаковката е повредена
За еднократна употреба
Да се пази от слънчева светлина
Да се пази сухо
Да не се стерилизира повторно
Направете справка в Указанията за употреба
2797 Системата отговаря на изискванията на Директивата за медицински изделия (93/42/ЕИО)
Rx ONLY Продажбата на това изделие е ограничена от или по поръчка на лекар.

©2014 всички права запазени. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ и EZ-Connect® са търговски марки на Teleflex Inc.

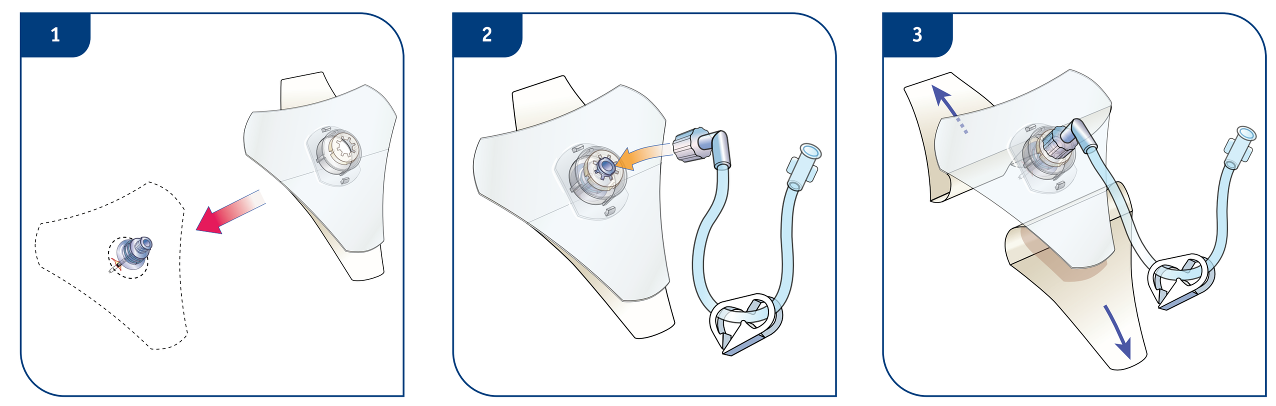
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER^MD
Mode d'emploi

Teleflex

Canadian



ArrowEZIO.com
NUMÉRO D'APPEL D'URGENCE :
1.800.680.4911

Teleflex
Service à la clientèle : +1 866 479 8500

Fabriqué pour :
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irlande

STERILE EO Stériliser à l'oxyde d'éthylène
Si l'emballage est endommagé, ne pas utiliser le produit.
Usage unique
Ne pas exposer directement aux rayons du soleil
Maintenir au sec
Ne pas re-stériliser
Lire attentivement les instructions d'utilisation
2797 Le système est conforme à la Directive relative aux dispositifs médicaux (93/42/CEE)
Rx ONLY La vente de ce dispositif est limitée aux détenteurs d'une ordonnance d'un médecin.

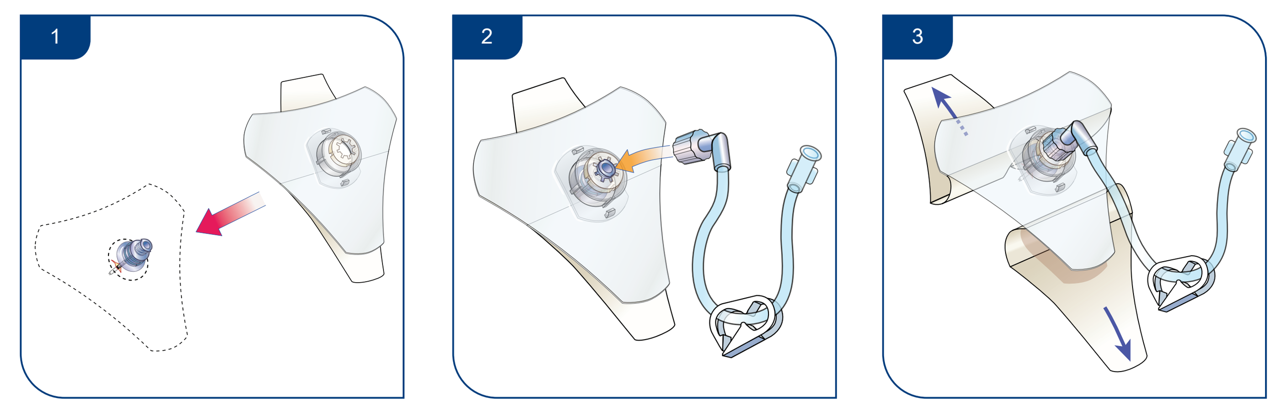
©2014 tous droits réservés. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer^MD, et EZ-Connect® sont des marques de Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
使用说明

Teleflex

Chinese



ArrowEZIO.com
紧急电话号码：
1.800.680.4911

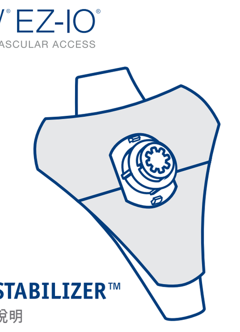
Teleflex
客户服务：1.866.479.8500

委托制造商：
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland（爱尔兰）

STERILE EO 采用环氧乙烷灭菌处理
如果包装破损则不得使用
一次性使用
避免日晒
保持干燥
不得再次灭菌处理
请参阅使用说明
2797 系统符合医疗器械指令（93/42/EEC）
Rx ONLY 此装置只限于由医生销售或按医生订单销售。

©2014年版权所有。保留所有权利。Arrow®、EZ-IO Intraosseous Vascular System®、EZ-Stabilizer™和EZ-Connect®是Teleflex Inc.的商标。

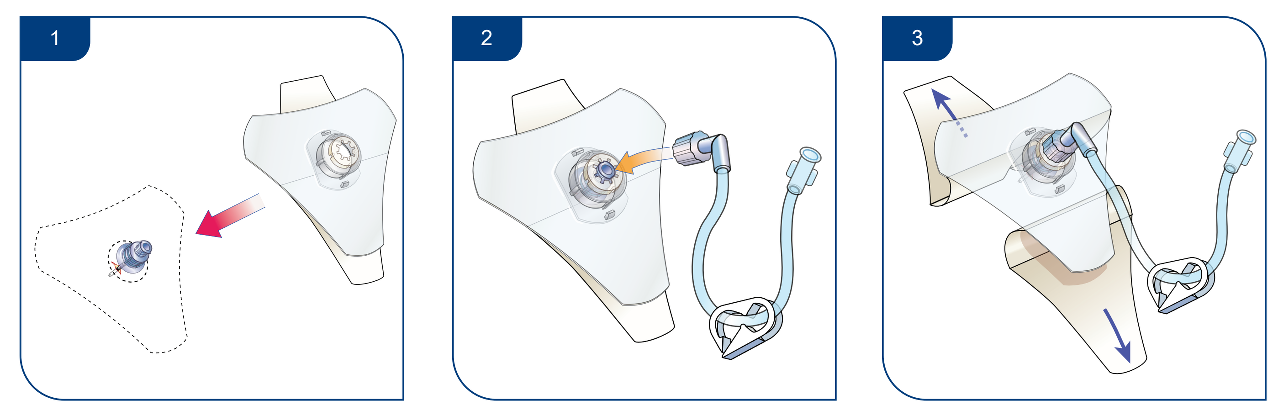
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
使用說明

Teleflex

Chinese Traditional



ArrowEZIO.com
緊急電話號碼：
1.800.680.4911

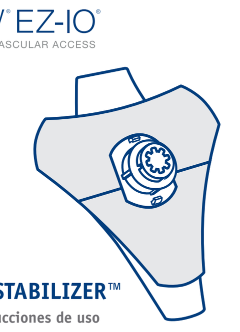
Teleflex
客戶服務：+1.866.479.8500

委託製造者：
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO 使用環氧乙烷消毒
若包裝損壞請勿使用
限使用一次
避免陽光照射
保持乾燥
請勿重複消毒
查閱使用說明
2797 本系統符合（醫療器材指令）(93/42/EEC)
Rx ONLY 本裝置禁止由內科醫師或在其指示下銷售。

©2014 保留所有權利。Arrow®、EZ-IO Intraosseous Vascular System®、EZ-Stabilizer™ 和 EZ-Connect® 是 Teleflex Inc. 的商標。

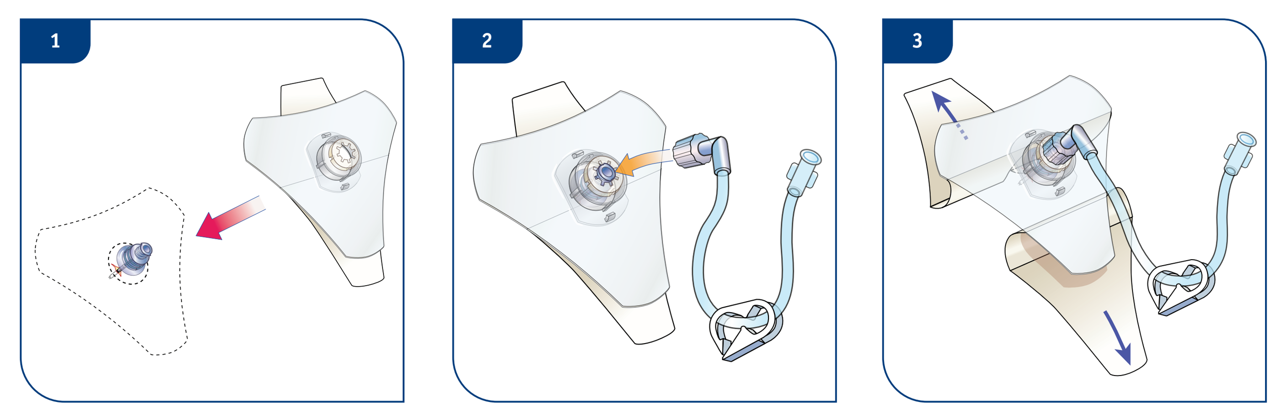
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Instrucciones de uso

Teleflex

Columbian



ArrowEZIO.com
NÚMERO DE EMERGENCIA:
1.800.680.4911

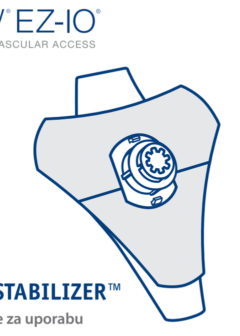
Teleflex
Servicio de atención al cliente: 1.866.479.8500

Fabricado para:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irlanda

STERILE EO Esterilizado con óxido de etileno
No usar si el paquete está dañado
Un solo uso
Mantener alejado de la luz solar
Conservar en lugar seco
No volver a esterilizar
Consultar las instrucciones de uso
2797 El Sistema cumple con la Disposición relativa a dispositivos médicos (93/42/EEC)
Rx ONLY Este dispositivo tiene restricciones de venta: debe estar a cargo de un médico o por pedido médico.

©2014, todos los derechos reservados. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ y EZ-Connect® son marcas comerciales de Teleflex Inc.

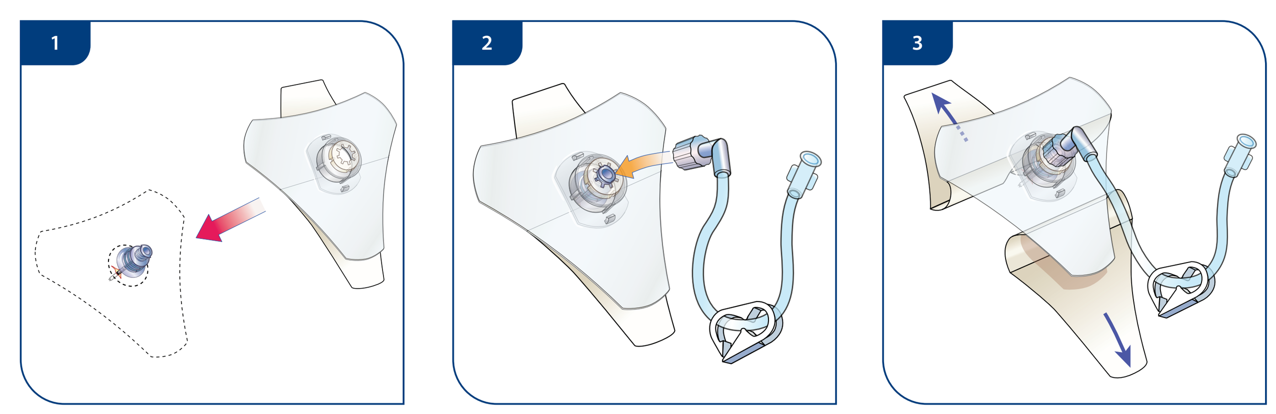
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Upute za uporabu

Teleflex

Croatian



ArrowEZIO.com
BROJ U SLUČAJU NUŽDE:
1.800.680.4911

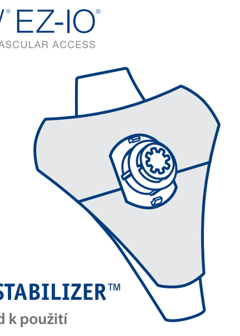
Teleflex
Služba za korisnike: 1 866 479 8500

Proizvedeno za:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irska

STERILE EO Sterilizirano etilen oksidom
Nemojte upotrebljavati ako je omot oštećen
Za jednokratnu upotrebu
Čuvati dalje od sunčeve svjetlosti
Čuvati na suhom
Nemojte ponovno sterilizirati
Pogledajte Upute za uporabu
2797 Sustav je u skladu s Direktivom Vijeća o medicinskim proizvodima (93/42/EEZ)
Rx ONLY Ograničena je prodaja ovog uređaja samo liječniku ili po njegovoj narudžbi.

©2014 sva prava pridržana. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, i EZ-Connect® su trgovačke marke tvrtke Teleflex Inc.

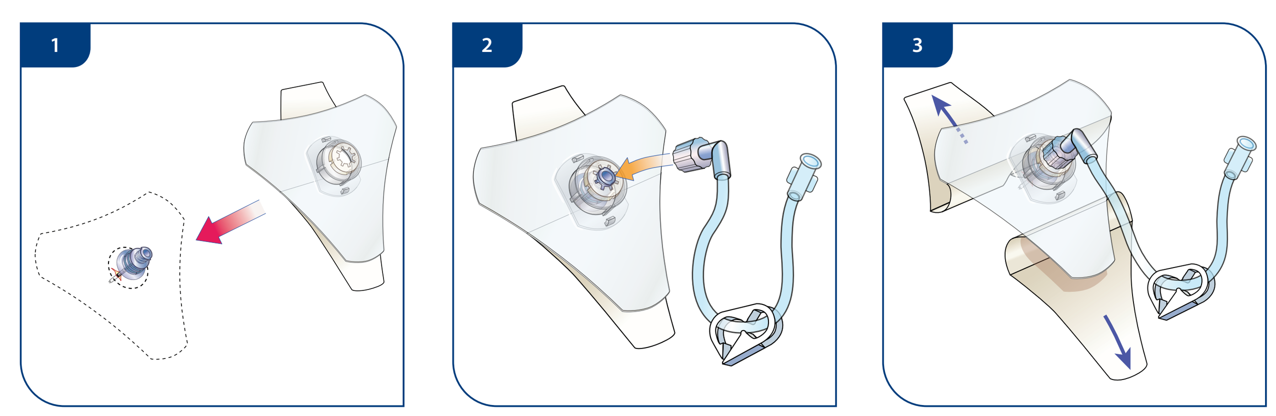
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Návod k použití

Teleflex

Czech



ArrowEZIO.com
NOUZOVÉ ČÍSLO:
1.800.680.4911

Teleflex
Služba zákazníkům: +1 866 479 8500

Vyrobeno pro:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irsko

STERILE EO Sterilizováno etylenoxidem
Nepoužívejte, pokud je obal poškozen
Jednorázové použití
Chraňte před sluncem
Skladujte v suchu
Nesterilizujte opakovaně
Čtěte pokyny k použití
2797 Systém vyhovuje Směrnici o zdravotnických prostředcích (93/42/EHS)
Rx ONLY Toto zařízení smí být prodáváno pouze na lékařský předpis nebo pokyn lékaře.

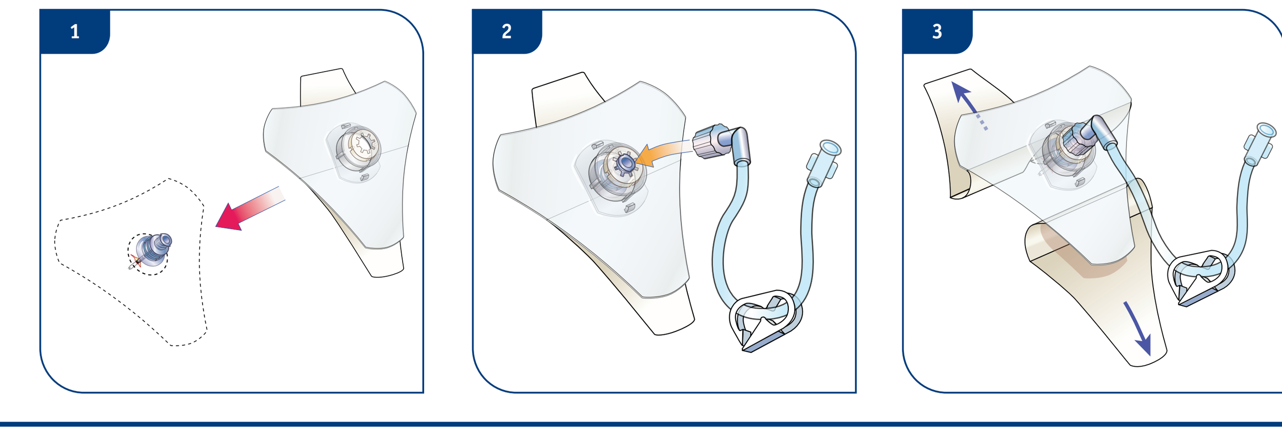
©2014 všechna práva vyhrazena. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ a EZ-Connect® jsou obchodní známky společnosti Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Brugsanvisning

Teleflex

Danish



ArrowEZIO.com
NØDOPKALD:
1.800.680.4911

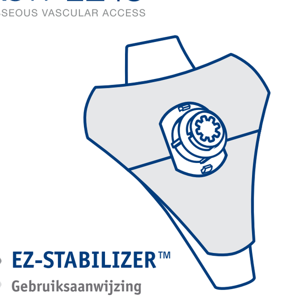
Teleflex
Kundeservice: 1.866.479.8500

Fremstillet til:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Steriliseret med ethylenoxid
Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget
Engangsbrug
Må ikke udsættes for sollys
Opbevares tørt
Må ikke gensteriliseres
Se brugsanvisningen
2797 Dette system overholder direktivet om medicinske anordninger (93/42/EØF)
Rx ONLY Denne anordning må kun sælges efter anvisning af en læge.

©2014 Alle rettigheder forbeholdes. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ og EZ-Connect® er varemærker, som tilhører Teleflex Inc.

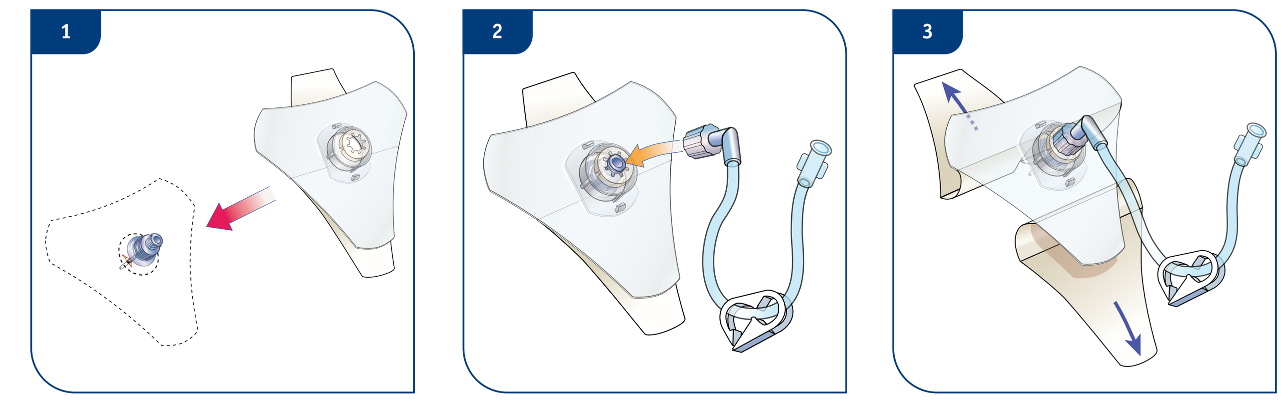
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Gebruiksaanwijzing

Teleflex

Dutch



ArrowEZIO.com
TELEFOONNUMMER VOOR NOODGEVALLEN:
1.800.680.4911

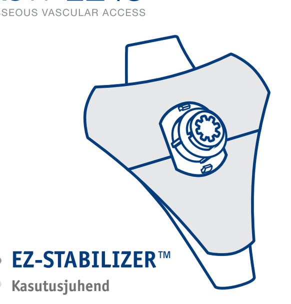
Teleflex
Klantenservice: 1.866.479.8500

Gefabriceerd voor:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ierland

STERILE EO Gesteriliseerd met ethyleenoxide
Niet gebruiken als de verpakking is beschadigd
Voor eenmalig gebruik
Buiten bereik van zonlicht bewaren
Droog bewaren
Niet opnieuw steriliseren
Gebruiksaanwijzing raadplegen
2797 Het systeem voldoet aan de richtlijn voor medische apparatuur (93/42/EEG)
Rx ONLY Dit hulpmiddel mag uitsluitend door of in opdracht van een arts worden aangeschaft.

©2014 alle rechten voorbehouden. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ en EZ-Connect® zijn handelsmerken van Teleflex Inc.

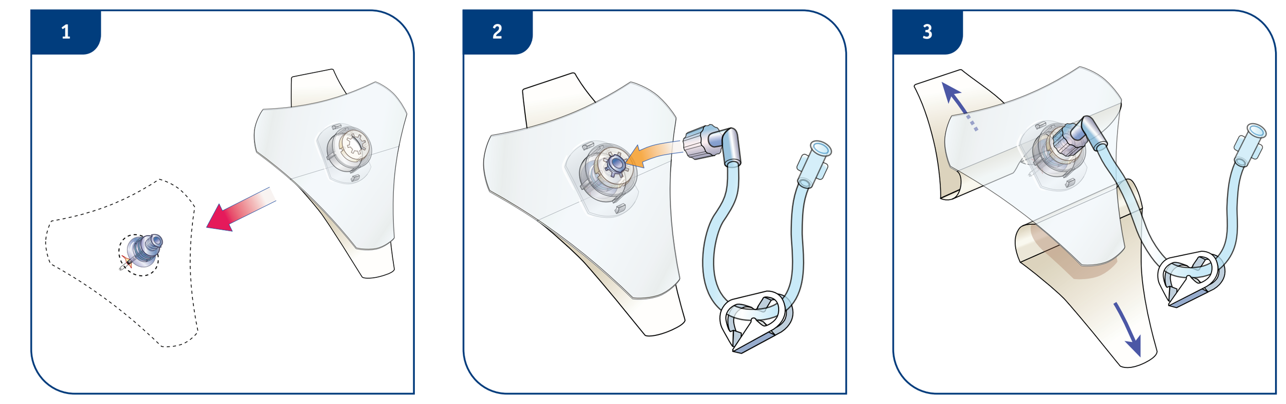
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Kasutusjuhend

Teleflex

Estonian



ArrowEZIO.com
HÄDAABINUMBER:
1.800.680.4911

Teleflex
Klienditeenindus: 1 866 479 8500

Tootmise tellija:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Iirimaa

STERILE EO Steriliseeritud etüleenoksiidiga
Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud
Ühekordseks kasutamiseks
Kaitsta päikesevalguse eest
Hoida kuivas
Mitte steriliseerida uuesti
Tutvuge kasutusjuhendiga
2797 Süsteem vastab meditsiiniseadmete direktiivile (93/42/EMÜ)
Rx ONLY Seadme müük võib toimuda ainult arsti poolt või arsti korraldusel.

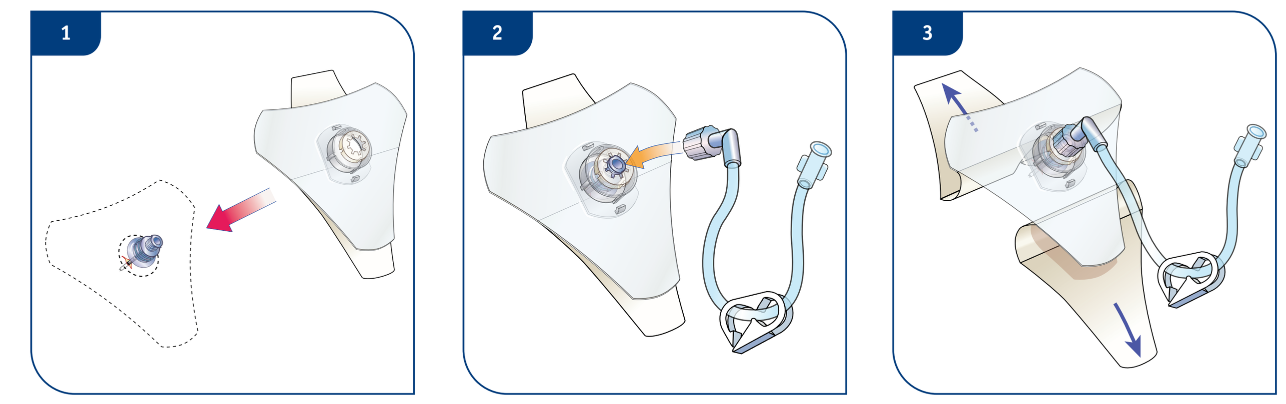
©2014 kõik õigused kaitstud. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ ja EZ-Connect® on ettevõtte Teleflex Inc. kaubamärgid.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Mga Tagubilin para sa Paggamit

Teleflex

Filipino



ArrowEZIO.com
NUMERO NA PANG-EMERGENCY:
1.800.680.4911

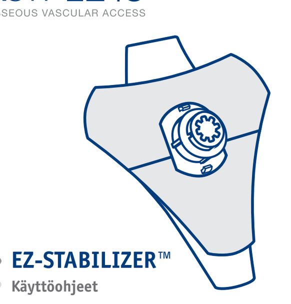
Teleflex
Customer Service: 1.866.479.8500

Ginawa para sa:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Na-sterilize Gamit ang Ethylene Oxide
Huwag Gamitin Kung Sira ang Pakete
Pang-isahang Gamit Lang
Ilayo sa Init ng Araw
Panatilihing Tuyo
Huwag Muling I-sterilize
Sumangguni sa Mga Tagubilin para sa Paggamit
2797 Sumusunod ang System sa Medical Device Directive (93/42/EEC)
Rx ONLY Pinaghihigpitan ang pagbebenta sa device na ito ng o sa utos ng isang manggagamot.

©2014 nakalaan ang lahat ng karapatan. Ang Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ at EZ-Connect® ay mga trademark ng Teleflex Inc.

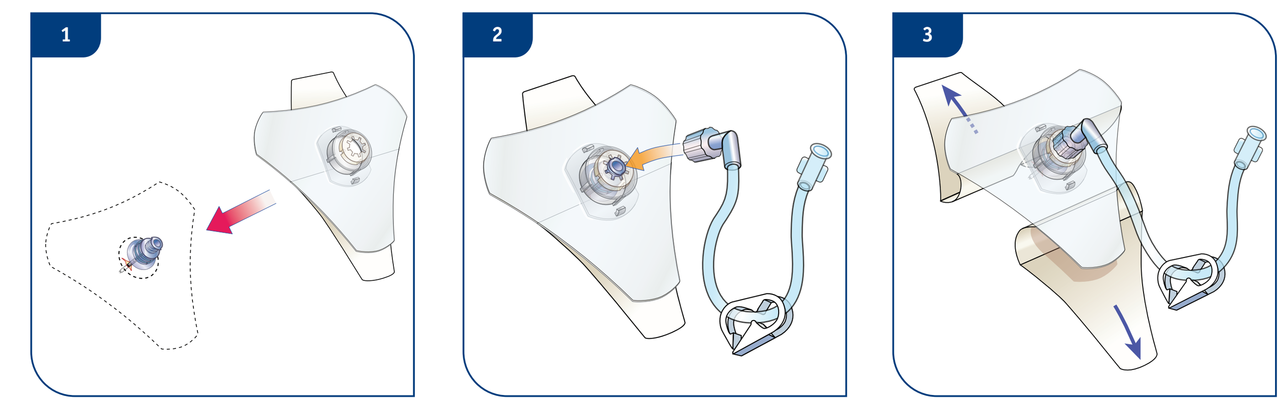
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Käyttöohjeet

Teleflex

Finnish



ArrowEZIO.com
HÄTÄNUMERO:
1.800.680.4911

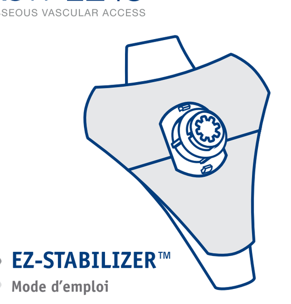
Teleflex
Asiakaspalvelu: +1.866.479.8500

Valmistuttaja:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Steriloitu etyleenioksidilla
Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut
Kertakäyttöinen
Säilytä auringonvalolta suojattuna
Säilytä kuivana
Älä steriloi uudelleen
Lue käyttöohjeet
2797 Järjestelmä on lääkinnällisistä laitteista annetun direktiivin (93/42/ETY) mukainen
Rx ONLY Tämän laitteen saa myydä vain lääkäri tai lääkärin määräyksestä.

©2014, kaikki oikeudet pidätetään. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ ja EZ-Connect® ovat Teleflex Inc:n tavaramerkkejä.

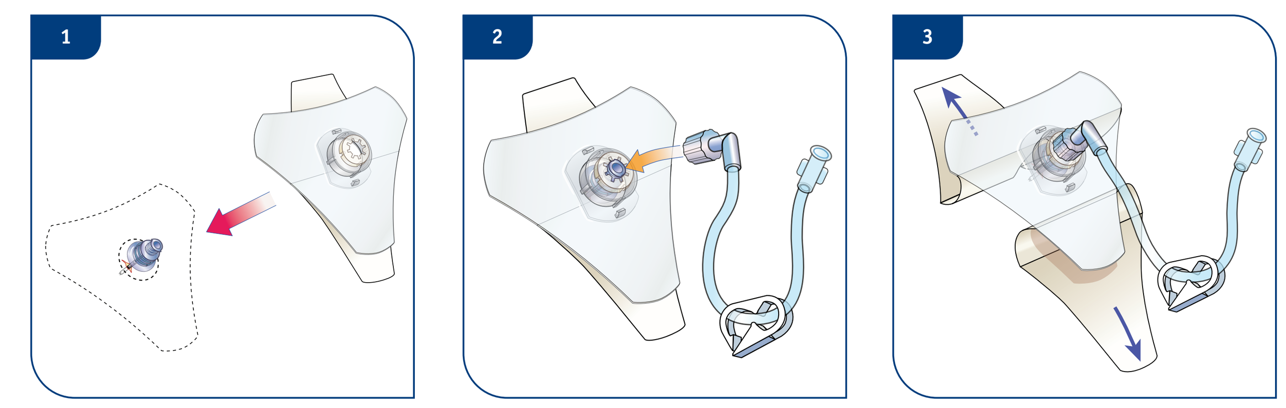
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Mode d'emploi

Teleflex

French



ArrowEZIO.com
NUMÉRO D'URGENCE :
1.800.680.4911

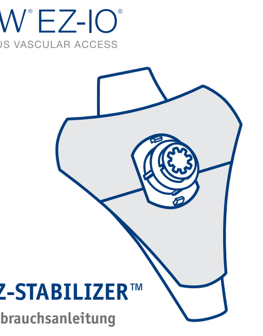
Teleflex
Service clientèle : +1 866 479 8500

Fabriqué pour :
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Irlande

STERILE EO Stérilisé à l'oxyde d'éthylène
Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
À usage unique
Conserver à l'abri de la lumière
Conserver au sec
Ne pas restériliser
Consulter le mode d'emploi
2797 Le dispositif est conforme à la directive relative aux dispositifs médicaux (93/42/CEE)
Rx ONLY Ce dispositif ne peut être vendu que sur prescription médicale.

©2014 tous droits réservés. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ et EZ-Connect® sont des marques commerciales de Teleflex Inc.

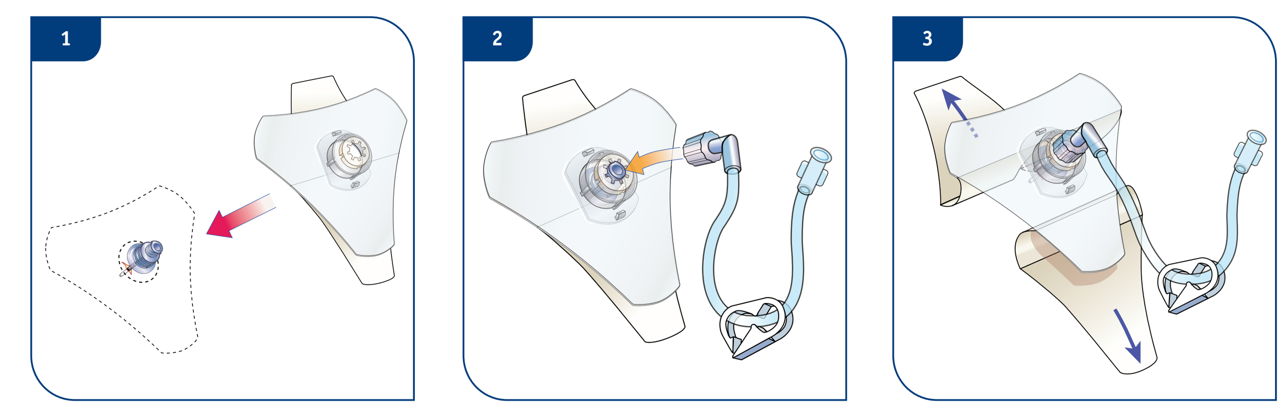
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Gebrauchsanleitung

Teleflex

German



ArrowEZIO.com
NOTFALL-NUMMER:
1.800.680.4911

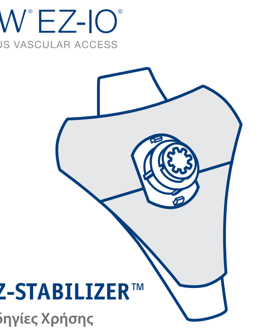
Teleflex
Kundenbetreuung: 1.866.479.8500

Hergestellt für:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Mit Ethylenoxid sterilisiert
Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
Einmalgebrauch
Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
Trocken halten
Nicht resterilisieren
Gebrauchsanleitung beachten
2797 Das System erfüllt die Vorgaben der Richtlinie über Medizinprodukte (93/42/EWG)
Rx ONLY Dieses Gerät darf nur durch einen Arzt oder auf ärztliche Anordnung verkauft werden.

©2014 alle Rechte vorbehalten. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ und EZ-Connect® sind eingetragene Marken der Teleflex Inc.

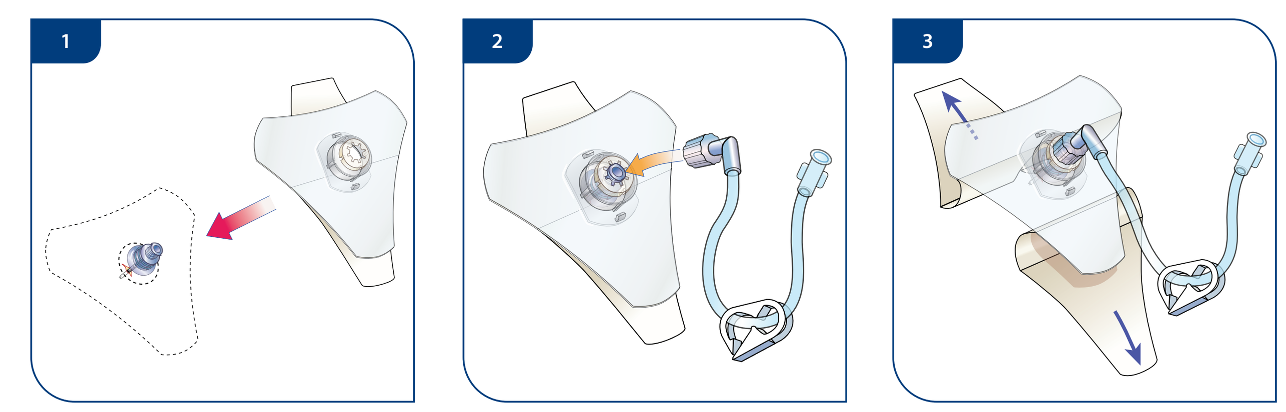
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Οδηγίες Χρήσης

Teleflex

Greek



ArrowEZIO.com
ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ:
1.800.680.4911

Teleflex
Εξυπηρέτηση Πελατών: 1.866.479.8500

Κατασκευάζεται για:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Ireland

STERILE EO Αποστειρωμένο με Χρήση Οξειδίου του Αιθυλενίου
Να Μην Χρησιμοποιηθεί εάν η Συσκευασία είναι Κατεστραμμένη
Για Μία Χρήση
Να Διατηρείται Μακριά από το Ηλιακό Φως
Να Διατηρείται Στεγνό
Μην Επαναποστειρώνετε
Συμβουλευτείτε τις Οδηγίες Χρήσης
2797 Το Σύστημα Συμμορφώνεται με την Οδηγία περί Ιατρικών Συσκευών (93/42/ΕΟΚ)
Rx ONLY Η παρούσα συσκευή περιορίζεται για πώληση από ή κατόπιν εντολής ιατρού.

©2014 με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Τα Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ και EZ-Connect® είναι εμπορικά σήματα της Teleflex Inc.

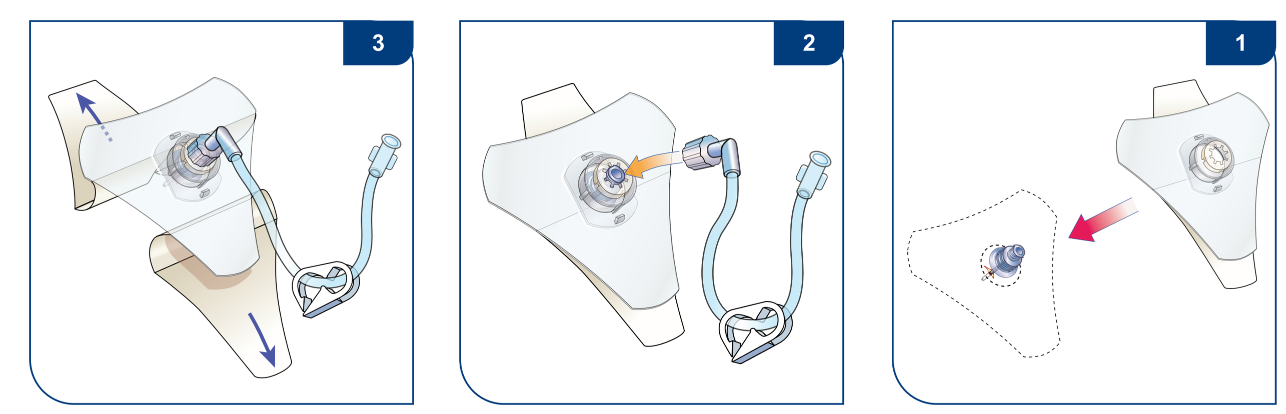
ArrowEZIO.com
טלפון חירום:
1.800.680.4911

Teleflex
שירות לקוחות: 1.866.479.8500

מיוצר עבור:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, אירלנד

לשימוש חד פעמי
אין להשתמש אם האריזה ניזוקה
STERILE EO מעוקר באתילן אוקסיד
אסור לחטא מחדש
שמור על יובש
הרחק מקרינת שמש ישירה
Rx ONLY מכירת התקן זה מותרת על-ידי רופא או על-פי הוראת רופא בלבד
2797 המערכת תואמת להנחיית ההתקנים הרפואיים (93/42/EEC)
עיין בהוראות השימוש

©2014 כל הזכויות שמורות. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ ו-EZ-Connect® הם סימנים מסחריים של Teleflex Inc.



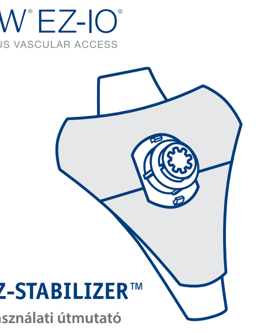
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
הוראות שימוש

Teleflex

Hebrew

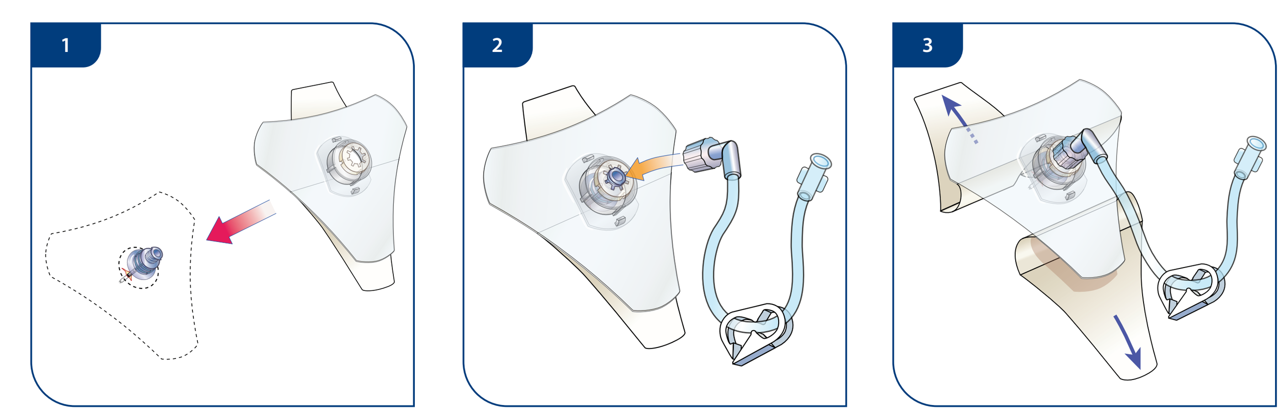
ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Használati útmutató

Teleflex

Hungarian



ArrowEZIO.com
SÜRGŐSSÉGI TELEFONSZÁM:
1.800.680.4911

Teleflex
Ügyfélszolgálat: +1 866 479 8500

Gyártatja:
Teleflex Medical
IDA Business & Technology Park,
Dublin Rd, Athlone,
Co. Westmeath, Írország

STERILE EO Etilén-oxiddal sterilizálva
Ne használja, ha a csomagolás megsérült
Egyszer használatos
Tartsa napfénytől távol
Tartsa száraz helyen
Ne sterilizálja újra
Tanulmányozza a használati utasítást
2797 A rendszer megfelel az orvostechnikai eszközökre vonatkozó irányelvnek (93/42/EGK)
Rx ONLY Ezen eszköz csak orvos által vagy rendelvényére értékesíthető.

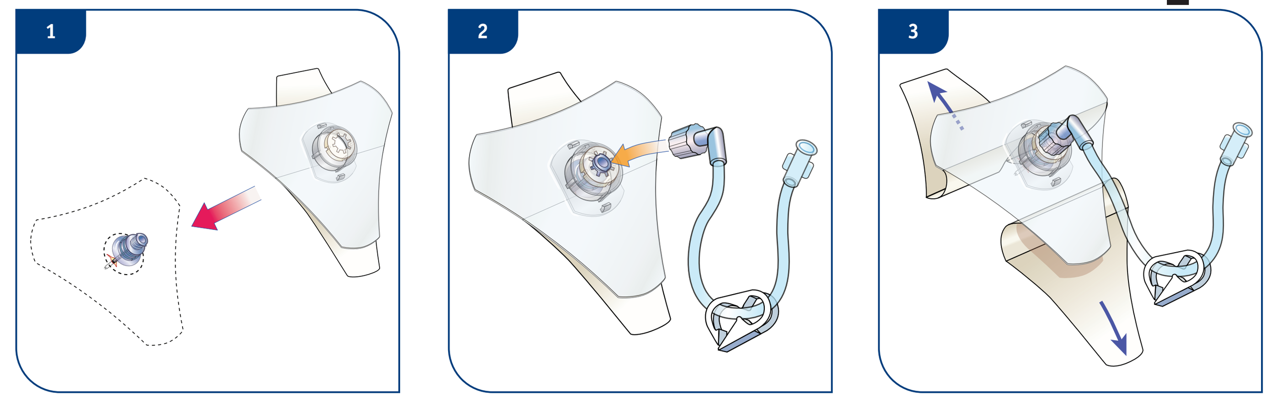
©2014 minden jog fenntartva. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, és EZ-Connect® a Teleflex Inc védjegyei.

8085A, Rev. 00 (2021-09)

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Notkunarleiðbeiningar

Icelandic



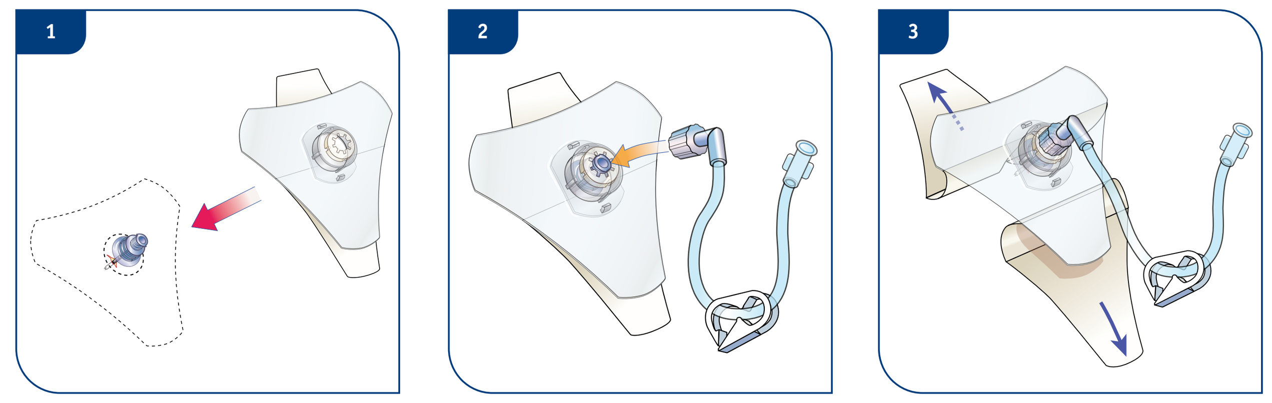
ArrowEZIO.com
NEYÐARNÚMER:
1.800.680.4911

Þjónusta við viðskiptavini: 1.866.479.8500
Framleitt fyrir: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Írland
STERILE EO Sæft með etýlenoxíði · Notið ekki ef umbúðir eru skemmdar · Einnota · Geymið varið sólarljósi · Haldið þurru · Endursæfið ekki · Lesið leiðbeiningarnar fyrir notkun
CE 2797 Búnaðurinn er í samræmi við Evróputilskipun 93/42/EBE um lækningatæki
Rx ONLY Sala og pöntun á þessum búnaði er takmörkuð við lækna.
©2014 allur réttur áskilinn. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ EZ-Connect® eru vörumerki Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Istruzioni per l'uso

Italian



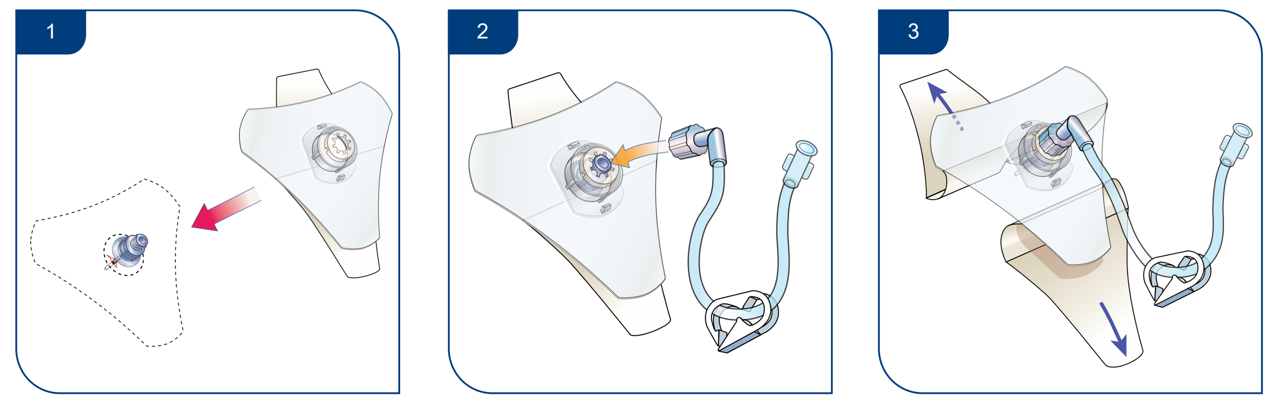
ArrowEZIO.com
NUMERO DI EMERGENZA:
1.800.680.4911

Assistenza clienti: 1.866.479.8500
Prodotto per: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Irlanda
STERILE EO Sterilizzato con ossido di etilene · Non utilizzare se la confezione è danneggiata · Monouso · Evitare la luce · Mantenere asciutto · Non risterilizzare · Consultare le istruzioni per l'uso
CE 2797 Il sistema è conforme alla Direttiva sui dispositivi medici (93/42/CEE)
Rx ONLY Questo dispositivo è limitato per la vendita da parte o su ordine di un medico.
©2014 tutti i diritti riservati. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, e EZ-Connect® sono marchi di Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
使用説明書

Japanese



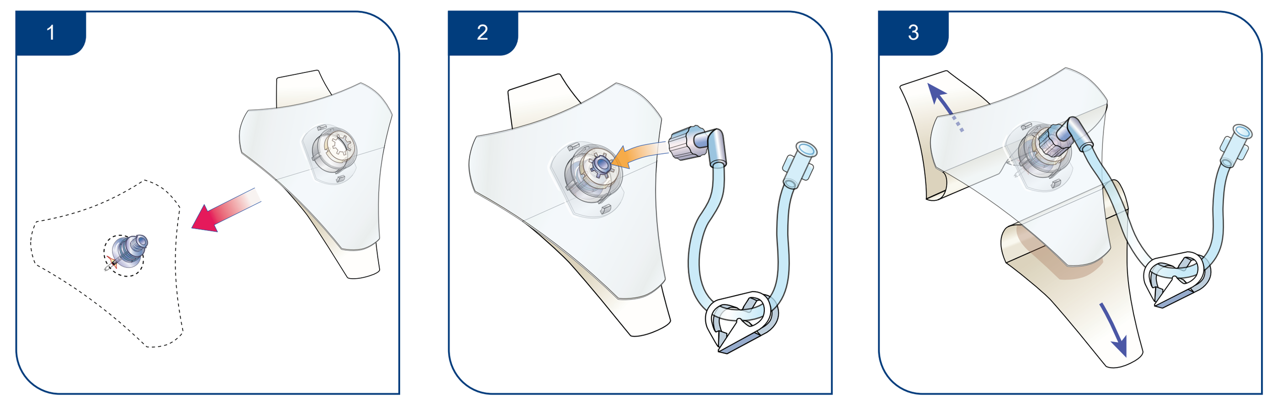
ArrowEZIO.com
緊急電話番号:
1.800.680.4911

カスタマーサービス：+1 866 479 8500（米国電話番号）
製造受託元: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO エチレンオキサイドによる滅菌 · 包装が破損の場合は使用禁止 · 単回使用 · 日光を避ける · 湿気を避ける · 再滅菌禁止 · 使用説明書を参照のこと
CE 2797 システムは欧州医療機器指令（93/42/EEC）に準拠しています。
Rx ONLY この装置の販売や注文は医師にのみ限定されています。
©2014全権保留。Arrow®、EZ-IO Intraosseous Vascular System®、EZ-Stabilizer™、EZ-Connect® は、Teleflex Inc の商標です。

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
사용안내

Korean



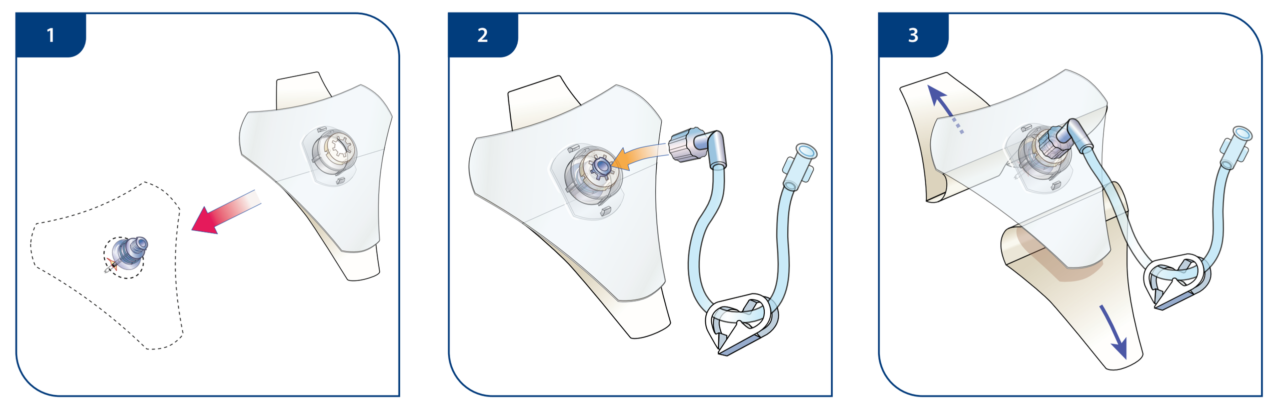
ArrowEZIO.com
비상 시 연락 번호:
1.800.680.4911

고객 서비스: 1.866.479.8500
제조: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO 에틸렌 옥사이드를 이용하여 멸균 · 만약 포장이 손상된 경우에는 사용하지 마시오 · 일회용 · 태양광선으로부터 멀리 두시오 · 건조하게 보관하시오 · 재소독하지 마시오 · 사용안내를 참조하십시오
CE 2797 시스템은 의료 기기 지시를 따릅니다 (93/42/EEC)
Rx ONLY 이 기기는 의사에 의해서 또는 의사의 지시에 따라서만 판매되도록 제한됩니다.
©2014 저작권 소유. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, 그리고 EZ-Connect® 는 Teleflex Inc 의 등록상표입니다.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Lietošanas norādījumi

Latvian



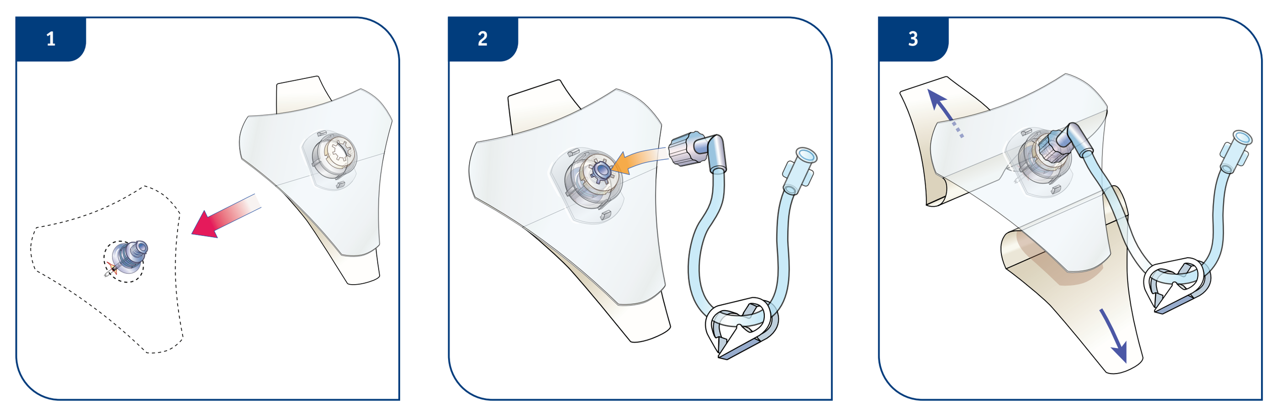
ArrowEZIO.com
NUMURS ĀRKĀRTAS GADĪJUMIEM:
1.800.680.4911

Klientu apkalpošanas dienests: +1 866 479 8500
Ražots: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Īrija
STERILE EO Sterilizēts, izmantojot etilēna oksīdu · Nelietot, ja iepakojums ir bojāts · Vienreizējai lietošanai · Nepakļaut saules stariem · Uzglabāt sausā vietā · Nesterilizēt atkārtoti · Skatiet lietošanas norādījumus
CE 2797 Sistēma atbilst medicīnas ierīču direktīvai (93/42/EEK)
Rx ONLY Šo ierīci atļauts pārdot tikai ārstam vai pēc ārsta pasūtījuma.
©2014 visas tiesības paturētas. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ un EZ-Connect® ir Teleflex Inc. preču zīmes.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Naudojimo instrukcija

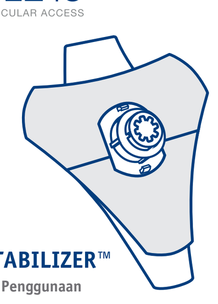
Lithuanian



ArrowEZIO.com
SKUBIOS PAGALBOS NUMERIS:
1.800.680.4911

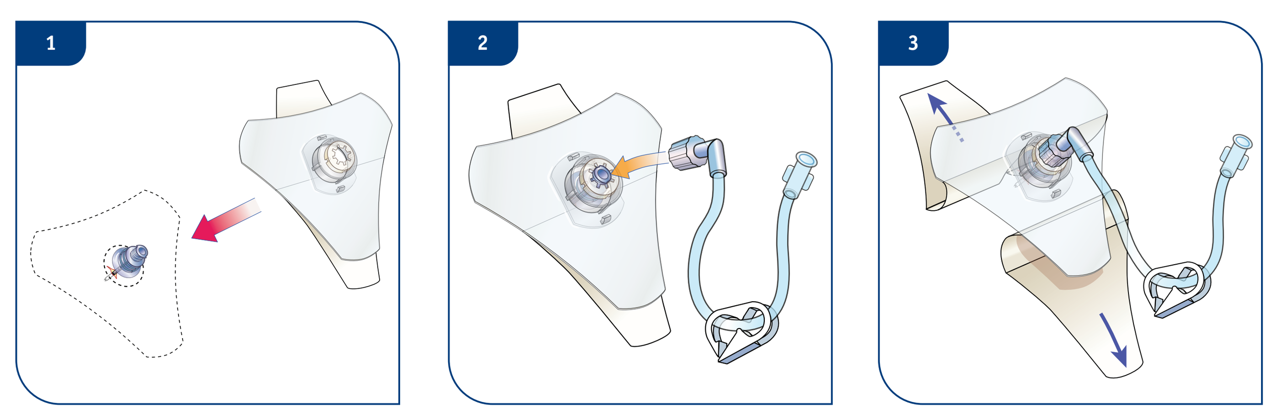
Klientų aptarnavimo tarnyba: 1 866 479 8500
Gaminys skirtas: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Airija
STERILE EO Sterilizuota etileno oksidu · Nenaudoti, jei pakuotė pažeista · Vienkartinio naudojimo · Saugoti nuo saulės spindulių · Laikyti sausai · Nesterilizuoti pakartotinai · Žiūrėkite naudojimo instrukcijose
CE 2797 Ši sistema atitinka medicininių prietaisų direktyvą (93/42/EEB)
Rx ONLY Šį prietaisą galima parduoti tik gydytojui nurodžius arba užsakius.
© Visos teisės saugomos, 2014. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ ir EZ-Connect® yra Teleflex Inc. prekių ženklai.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Arahan Penggunaan

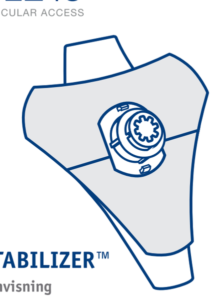
Malay



ArrowEZIO.com
NOMBOR KECEMASAN:
1.800.680.4911

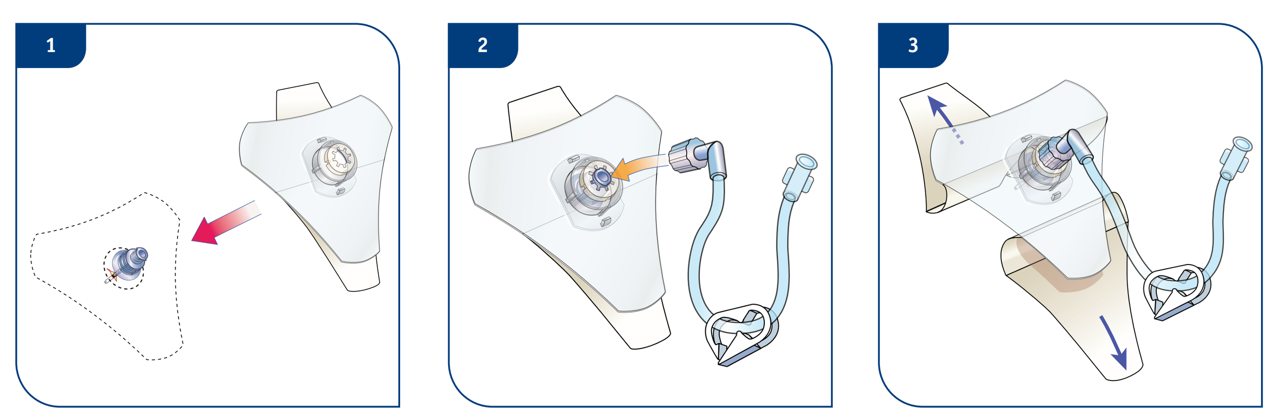
Perkhidmatan Pelanggan: +1 866 479 8500
Dikilangkan untuk: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO Disterilkan Dengan Etilena Oksida · Jangan Guna Jika Bungkusan Rosak · Sekali Guna · Jauhkan Daripada Cahaya Matahari · Pastikan Sentiasa Kering · Jangan Sterilkan Semula · Rujuk Arahan Penggunaan
CE 2797 Sistem Mematuhi Perintah Tentang Alat Perubatan (93/42/EEC)
Rx ONLY Alat ini dihadkan untuk dijual oleh atau atas arahan doktor.
©2014 hak cipta terpelihara. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, dan EZ-Connect® adalah tanda dagang Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Bruksanvisning

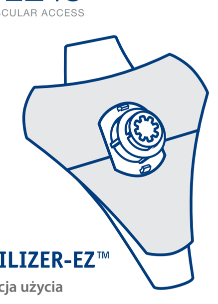
Norwegian



ArrowEZIO.com
NØDNUMMER:
1.800.680.4911

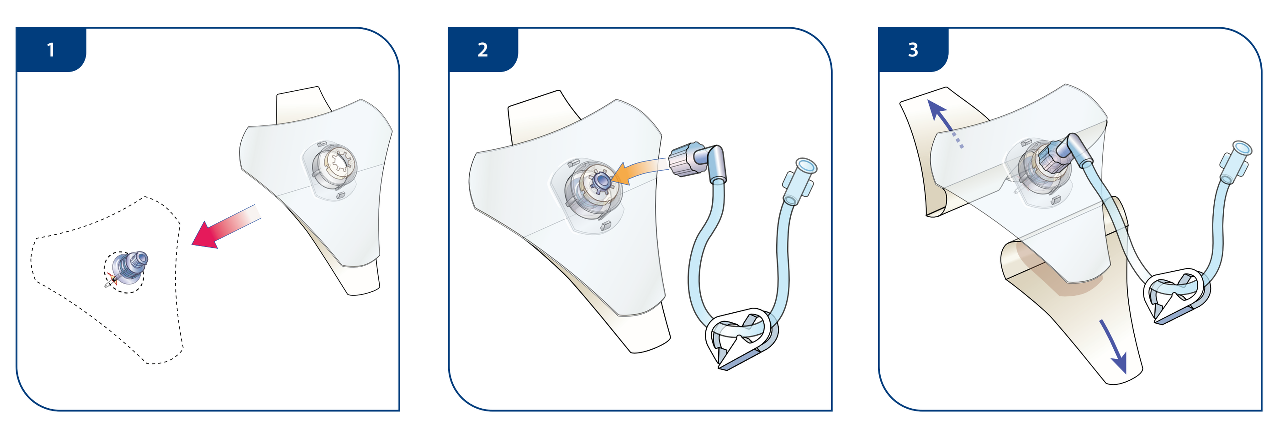
Kundeservice: +1 866 479 8500
Produsert for: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO Steriliseres med etylenoksid · Må ikke brukes hvis pakken er skadet · Enkeltbruker · Må holdes unna sollys · Må holdes tørt · Må ikke steriliseres på nytt · Sjekk bruksanvisningen
CE 2797 Systemet er i samsvar med direktivet for medisinsk utstyr (93/42/EØS)
Rx ONLY Denne enheten er begrenset til salg fra eller på bestilling fra en lege.
©2014 alle rettigheter forbeholdt. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ og EZ-Connect® er varemerker som tilhører Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



STABILIZER-EZ™
Instrukcja użycia

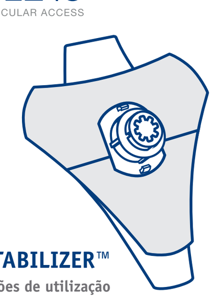
Polish



ArrowEZIO.com
NUMER ALARMOWY:
1.800.680.4911

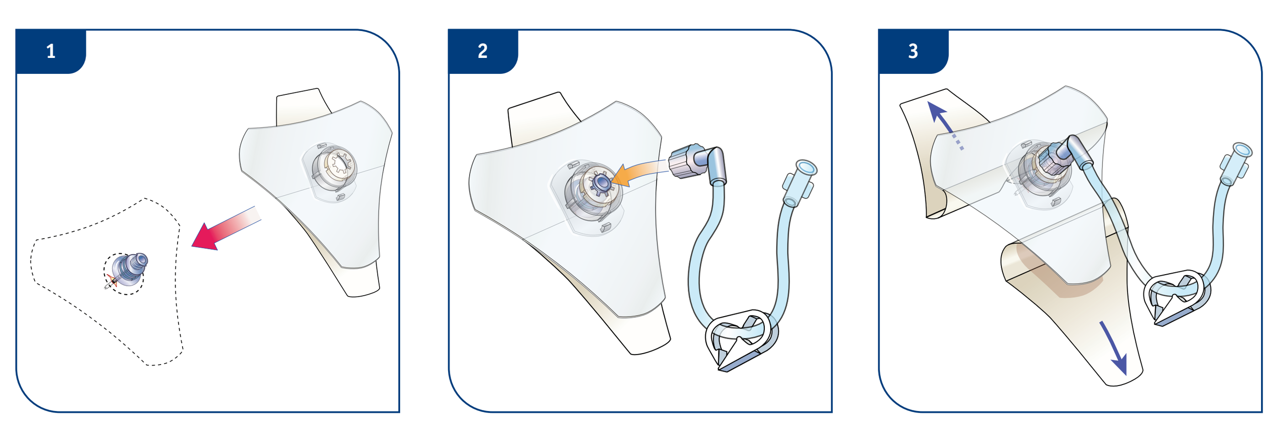
Biuro Obsługi klienta: 1.866.479.8500
Wprodukowano dla: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Irlandia
STERILE EO Sterylizowany z użyciem tlenku etylenu · Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone · Do jednorazowego użytku · Chronić przed działaniem promieni słonecznych · Przechowywać w suchym miejscu · Nie sterylizować ponownie · Zapoznać się z instrukcją
CE 2797 System jest zgodny z dyrektywą dla wyrobów medycznych (93/42/EWG)
Rx ONLY Niniejsze urządzenie może być sprzedawane wyłącznie lekarzowi lub na jego zlecenie.
©2014 wszystkie prawa zastrzeżone. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ i EZ-Connect® są znakami handlowymi Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Instruções de utilização

Portuguese



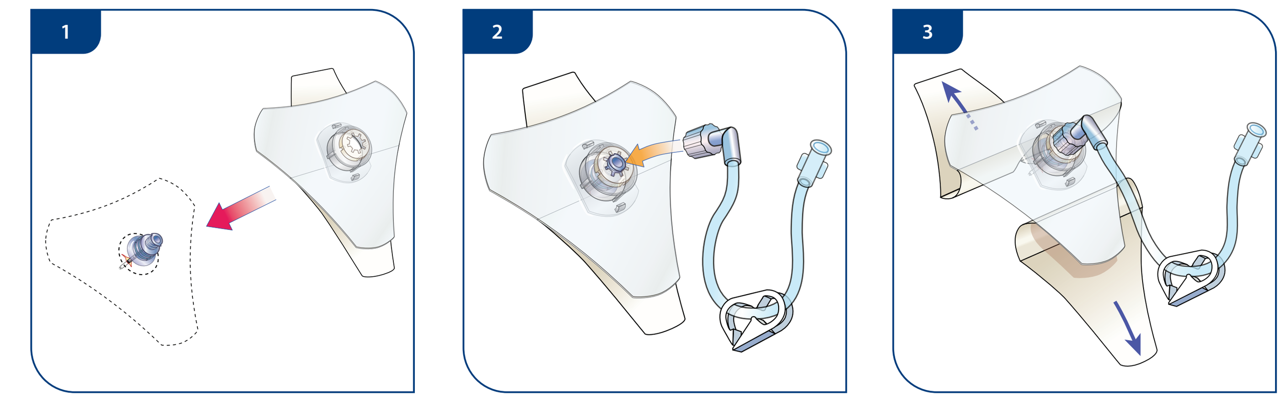
ArrowEZIO.com
NÚMERO DE EMERGÊNCIA:
1.800.680.4911

Assistência a clientes: 1.866.479.8500
Fabricado para: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Irlanda
STERILE EO Esterilizado por óxido de etileno · Não utilizar no caso de a embalagem estar danificada · Utilização única · Manter afastado da luz solar · Manter seco · Não reesterilizar · Consulte as instruções de utilização
CE 2797 O sistema está em conformidade com a Diretiva relativa a dispositivos médicos (93/42/CEE)
Rx ONLY Este dispositivo só pode ser vendido por médicos ou mediante receita médica.
©2014 todos os direitos reservados. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ e EZ-Connect® são marcas registadas da Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Instrucțiuni de utilizare

Romanian



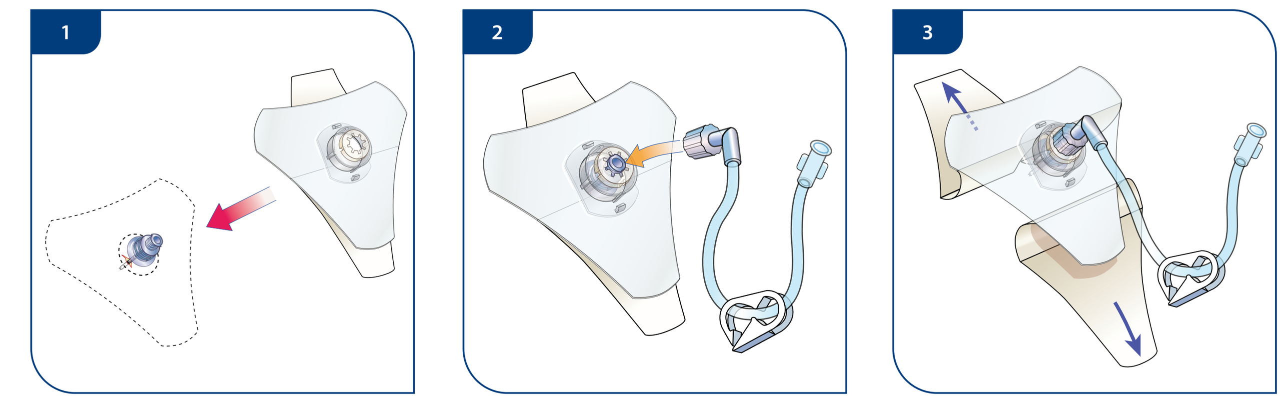
ArrowEZIO.com
LINIE TELEFONICĂ PENTRU URGENȚE:
1.800.680.4911

Serviciul de relații cu clienții: 1.866.479.8500
Fabricat pentru: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Irlanda
STERILE EO Sterilizat cu oxid de etilenă · A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat · De unică folosință · A se feri de lumina solară · A se feri de umezeală · A nu se resteriliza · Consultați instrucțiunile de utilizare
CE 2797 Sistemul se conformează prevederilor Directivei privind aparatura medicală (93/42/CEE)
Rx ONLY Vânzarea acestui dispozitiv se poate face numai de către un medic sau pe baza comenzii acestuia.
©2014 toate drepturile rezervate. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ și EZ-Connect® sunt mărci comerciale ale Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Инструкция по применению

Russian



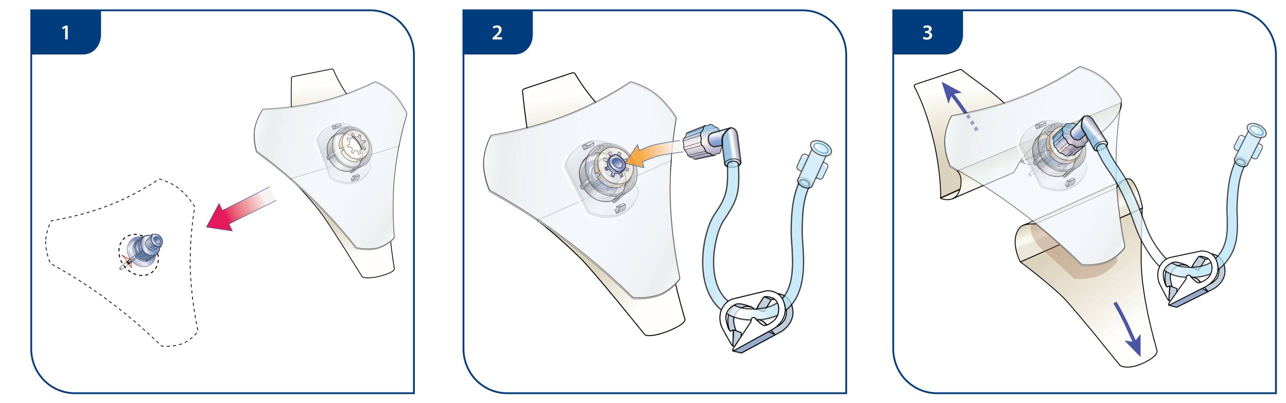
ArrowEZIO.com
В ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЯХ ЗВОНИТЕ ПО НОМЕРУ:
1.800.680.4911

Телефон службы поддержки клиентов: 1.866.479.8500
Произведено для: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland (Ирландия)
STERILE EO Стерилизовано этиленоксидом · Не использовать при поврежденной упаковке · Для одноразового использования · Хранить в защищенном от солнечного света месте · Хранить в сухом месте. · Не стерилизовать повторно · См. инструкцию по применению
CE 2797 Система соответствует требованиям директивы о медицинских изделиях (93/42/ЕЭС)
Rx ONLY Продажа этого устройства разрешается только врачу или по его заказу.
© 2014 г. Все права защищены. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ и EZ-Connect® являются товарными знаками компании Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Návod na používanie

Slovakian



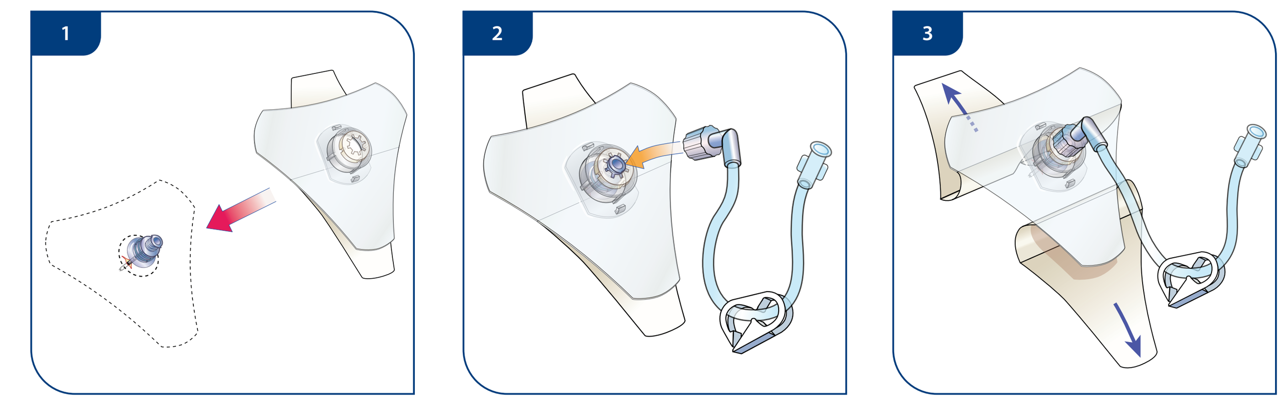
ArrowEZIO.com
NÚDZOVÉ ČÍSLO:
1.800.680.4911

Zákaznícky servis: 1.866.479.8500
Vyrobené pre: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Írsko
STERILE EO Sterilizované etylénoxidom · Nepoužívajte, ak bol obal poškodený · Na jednorazové použitie · Uchovávajte mimo dosahu priameho slnečného žiarenia · Uchovávajte v suchu · Nesterilizovať opakovane · Pozri návod na používanie
CE 2797 Systém spĺňa požiadavky smernice o zdravotníckych pomôckach (93/42/EHS)
Rx ONLY Táto pomôcka sa smie predávať iba prostredníctvom lekára alebo na jeho predpis.
©2014, všetky práva vyhradené. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ a EZ-Connect® sú ochranné známky spoločnosti Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Navodila za uporabo

Slovenian



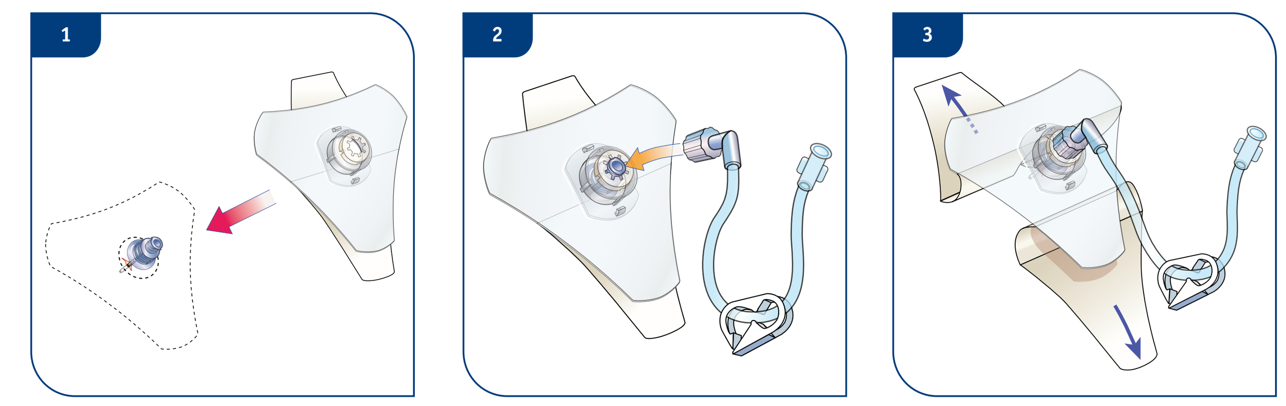
ArrowEZIO.com
ŠTEVILKA ZA NUJNE PRIMERE:
1.800.680.4911

Služba za pomoč strankam: 1.866.479.8500
Izdelano za: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Irska
STERILE EO Sterilizirano z etilen oksidom · Ne uporabljajte, če je zavitek poškodovan · Za enkratno uporabo · Hranite zaščiteno pred sončno svetlobo · Hranite na suhem · Ni namenjeno ponovnemu steriliziranju · Oglejte si navodila za uporabo
CE 2797 Sistem ustreza direktivi o medicinskih pripomočkih (93/42/EGS)
Rx ONLY Ta priprava je omejena za prodajo na zdravnika ali njegovo zahtevo.
©2014 vse pravice pridržane. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ in EZ-Connect® so blagovne znamke podjetja Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Instrucciones de uso

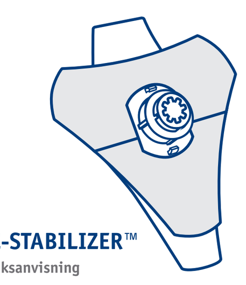
Spanish



ArrowEZIO.com
NÚMERO DE EMERGENCIA:
+1.800.680.4911

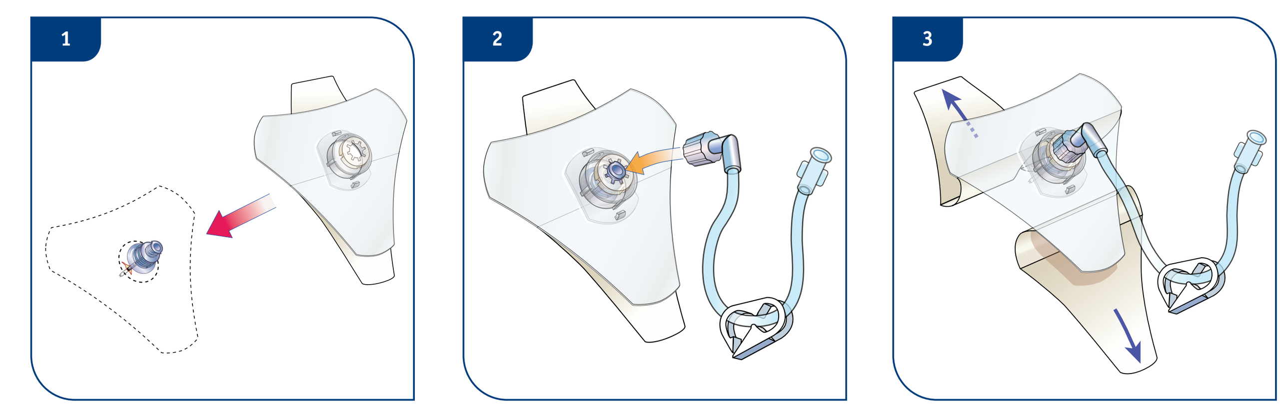
Servicio al cliente: 1 866 479 8500
Fabricado para: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO Esterilizado utilizando óxido de etileno · No usar si el envase está dañado · De un sólo uso · Mantener alejado de la luz del sol · Mantener en un lugar seco · No reesterilizar · Consultar las instrucciones de uso
CE 2797 El Sistema cumple con la Directiva sobre dispositivos médicos (93/42/CEE)
Rx ONLY La venta de este dispositivo está limitada a médicos o por prescripción de estos.
©2014, todos los derechos reservados. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™, y EZ-Connect® son marcas comerciales de Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS



EZ-STABILIZER™
Bruksanvisning

Swedish



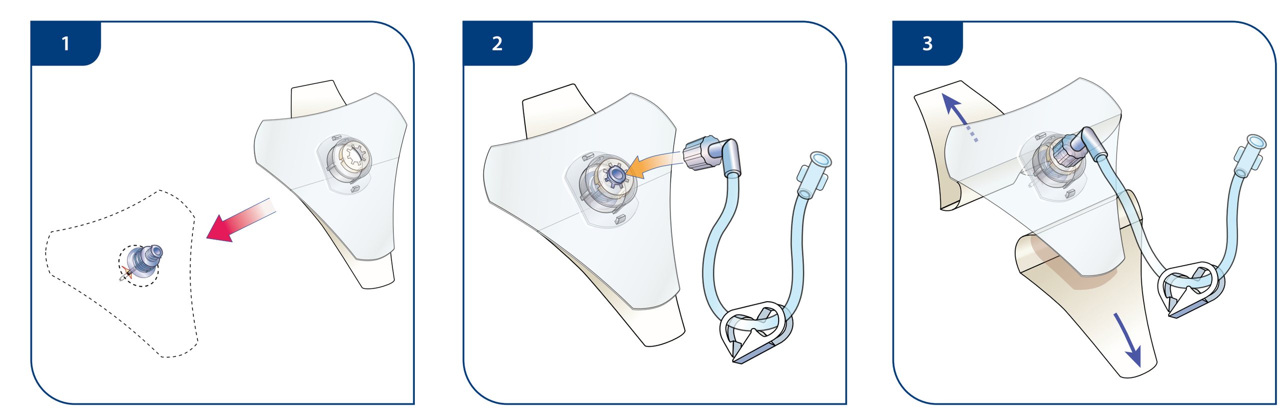
ArrowEZIO.com
AKUTNUMMER:
1.800.680.4911

Kundtjänst: +1 866 479 8500
Tillverkad för: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, Ireland
STERILE EO Steriliserad med etylenoxid · Använd inte om förpackningen är skadad · Engångsbruk · Håll borta från solljus · Håll enheten torr · Omsterilisera inte · Se bruksanvisning
CE 2797 Enheten följer direktivet för medicinska anordningar (93/42/EEG)
Rx ONLY Enheten får endast säljas av läkare eller på läkarorder.
©2014 alla rättigheter förbehålls. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ och EZ-Connect® är varumärken som tillhör Teleflex Inc.

ARROW® EZ-IO®
INTRAOSSEOUS VASCULAR ACCESS

EZ-STABILIZER™
Kullanma Talimatı

Turkish



ArrowEZIO.com
ACİL NUMARA:
1.800.680.4911

Müşteri Hizmetleri: 1.866.479.8500
Üretildiği şirket: Teleflex Medical, IDA Business & Technology Park, Dublin Rd, Athlone, Co. Westmeath, İrlanda
STERILE EO Etilen Oksitle Sterilize Edilmiştir · Ambalaj Hasarlıysa Kullanmayın · Tek Kullanımlıktır · Güneş Işığından Uzak Tutun · Kuru Muhafaza Edin · Tekrar Sterilize Etmeyin · Kullanma Talimatına Başvurun
CE 2797 Sistem, Tıbbi Cihaz Direktifi (93/42/EEC) ile Uyumludur
Rx ONLY Bu cihazın satışı sadece bir doktor tarafından veya emriyle olacak şekilde sınırlandırılmıştır.
©2014 tüm hakları saklıdır. Arrow®, EZ-IO Intraosseous Vascular System®, EZ-Stabilizer™ ve EZ-Connect®, Teleflex Inc.'nin ticari markalarıdır.